



# Rimnada sistemica da dretg communal dalla vischnaunca da Sagogn

---

**Nummera**            **210.01**

**Tetel**                **Lescha da scola**

**Edizium**            Revisiun dils 10.12.2010  
Edizium dils 17.06.2005

**Valeivel**            01.07.2005

## **Remarcas preliminaras**

Ord motivs da simplificaziun serefereschon indicaziuns da persunas, funcziuns e mistregns en questa publicaziun uffiziala mintgamai sin omisduas schlatteinas, expriu ch'ei vegn menziunau explicit zatgei auter.

Davosa correctura informala 10.03.2024 tras Thomas Candrian

## **Cuntegn**

<b>I. Disposiziuns generalas</b>	<b>3</b>
<b>II. Las persunas d'instrucziun</b>	<b>5</b>
<b>III. Il cussegl da scola</b>	<b>6</b>
<b>IV. Dretg da recuors</b>	<b>9</b>
<b>V. Disposiziun finala</b>	<b>10</b>

Sebasond sin art. 50 dalla lescha da scola dil cantun Grischun dils 26 da november 2000

## I. Disposiziuns generalas

Tips da scola

### Art. 1

<sup>1</sup> La vischnaunca meina ils suandonts tips da scola:

1. Scoletta
2. scola primara incl. classa plntga integrada

<sup>2</sup> Las classas pintgas ordinarias, la scola reala e la scola secundara ein integradas el Consorzi da scola da Glion e contuorn. ~~Tenor decisiun dalla radunonza communal dils 21 da mars 1975 sa il scolem superior ora vegnir frequentaus a Laax.~~<sup>4</sup>

Obligaziun dad ir a scola

### Art. 2

<sup>1</sup> L'obligaziun dad ir a scola ella scola populara sedrezza tenor las disposiziuns dalla legislaziun cantunala da scola.

Temps da scola

### Art. 3

<sup>1</sup> Igl onn da scola entscheiva suenter las vacanzas da stad denter miez e fin d'uost e cuoza 38 jamnas effectivas da scola.

<sup>2</sup> Ils termins per igl onn da scola e las vacanzas fixescha il cussegl da scola cun encurir sligiazziuns regiunalas. Sur Nadal e la primavera eis ei da dar mintgamai silmeins ina jamna da vacanzas. Las vacanzas astgan buca cuzzar in suenter l'auter pli ditg che diesch jamnas.

<sup>3</sup> Il temps da scola per jamna s'extenda ella scola populara sin tschun dis, da gliendisdis tochen venderdis; la mesjamna suentermiezdi eis ei mintgamai liber.

Temps d'instrucziun

### Art. 4

<sup>1</sup> Il cussegl da scola fixescha ils temps d'instrucziun per di tenor las disposiziuns dalla legislaziun cantunala da scola.

---

<sup>1</sup> Revocau entras conclus dalla radunonza communal dils 10.12.2010

<sup>2</sup> Il temps d'instrucziun per jamna sedrezza tenor las disposiziuns dalla legislaziun cantunala da scola.

Absenzas

a) motivs da perstgisa

### **Art. 5**

<sup>1</sup> Sco motivs da perstgisa per absenzas valan specialmein:

1. malsogna ni accident dalla scolara/dil scolar, da confamigliars ni d'autras persunas da contact pli stretg;
2. mort d'in confamiliar ni d'ina outra persuna da contact pli stretg e sepultura da tierparents ni persunas da contact pli stretg;

<sup>2</sup> Schin motiv da perstgisa ei avon maun, eis ei d'annunziar quei immediat alla persuna d'instrucziun cumpetenta.

<sup>3</sup> En cass d'absenzas da varga tschun dis pervia da malsogna ni accident dalla scolara/dil scolar, sa la persuna d'instrucziun pretender in attestat dil miedi dallas persunas autorisadas d'educar per mauns dil cussegl da scola.

<sup>4</sup> Sche la scolara/il scolar sto munchentar linstrucziun pervia din auter motiv ni per in motiv previsibel, eis ei d'orientar ordavon la persuna d'instrucziun.

<sup>5</sup> Existan dubis pertuccont in motiv da perstgisa, decida il cussegl da scola definitivamein en caussa.

b) congedi

### **Art. 6**

<sup>1</sup> Ei sa vegnir concediu congedis da tochen 15 dis da scola ad onn.

<sup>2</sup> Damondas da congedi da tochen in di san vegnir concedidas dalla persuna d'instrucziun (max. treis dis singuls per onn da scola), da dus tochen treis dis dalla presidenta/dil president dil cussegl da scola e dapli che 3 dis dil cussegl da scola.

<sup>3</sup> All'entschatta ed alla fin digl onn da scola vegnan per regla negins congedis concedi.

<sup>4</sup> Decisiuns davart damondas da congedi ein definitivas.

<sup>5</sup> Per conceder congedis da pli che 15 dis da scola ei igl Uffeci per la scola populara ed il sport cumpetents.

Attestat, promoziun

### **Art. 7**

<sup>1</sup> L'emissiun dils attestats e la promoziun sedrezzan tenor las disposiziuns dalla legislaziun cantunala da scola ni tenor las d'irectivas regiunalas vertentas.

## **II. Las personas d'instrucziun**

Relaziun d'engaschament

### **Art. 8**

<sup>1</sup> Las personas d'instrucziun ein emploiadas dalla vischnaunca.

<sup>2</sup> La relaziun d'engaschament dallas personas d'instrucziun sebasas, observond la legislaziun cantunala respectiva, sin in contract da dretg public.

Occupaziun dubla da plazzas da scolastAs

### **Art. 9**

<sup>1</sup> Occupaziuns dublas da plazzas da scolastAs (jobsharing) san vegnir lubidas dil cussegl da scola.

Obligaziuns e cumpetenzas

### **Art. 10**

<sup>1</sup> Las personas d'instrucziun han d'ademplier a moda cunscienziusa las obligaziuns surdadas ad ellas entras la legislaziun da scola. Ultra da quei han ellas surtut las suandontas obligaziuns:

1. tgirar ils contacts e la collaboraziun cun las personas autorisadas d'educar cun organiser seras da geniturs, uras d'audiencia etc.
2. far il preventiv per ils mieds d'instrucziun per mauns dil cussegl da scola
3. survegilar il preventiv approbau e menar la cassa da classa
4. reglar cass disciplinars pli levs
5. survegilar las scolaras ed ils scolars duront la pausa

6. informar ordavon il cussegl da scola davart irregularitads dil menaschi da scola (lecziuns che crodan ora, participaziun a scolaziuns supplementaras, conferenzas ni midadas dureivlas digl urari approbau)
7. informar en scret las personas autorisadas d'educar en cass dina promoziun periclitada, e quei silmeins dus meins avon la fin dalla scola
8. observar igl uorden da scola ed igl uorden disciplinar sco era las autras directivas vertentas e procurar che quels vegnien respectai.

### III. Il cussegl da scola

Organisaziun

#### Art. 11

<sup>1</sup> Il cussegl da scola consista da tschun commembers e se-constituescha sez. El secumpona dil commember dalla sup-rastonza communa la dil ressort formaziun, che ha per regla il presidi, e da quater ulteriurs commembers. Il cussegl da scola vegn menaus dalla presidenta/dil president dil cussegl da scola.

<sup>2</sup> Il cussegl da scola vegn convocaus dalla presidenta/dil president dil cussegl da scola aschi savens che las fatschen-tas damondan ei, ni sch'in commember dil cussegl da scola pretenda quei.

<sup>3</sup> Allas sedutas dil cussegl da scola san las personas d'instrucziun ni ina substituziun dallas personas dinstrucziun vegnir envidadas da separticipar cun vusch consultativa. Davart las tractativas eis ei da scriver in protocol.

<sup>4</sup> Il cussegl da scola pren sias decisiuns per regla cun pli-maun. Schin da ses commembers pretenda in scrutini, vengnan las elecziuns fatgas en scret. En cass da paritad dallas vuschs dat la presidenta/il president la vusch da tagl senza retrer sia vusch gia dada.

Cumpetenzza da decider

#### Art. 12

<sup>1</sup> La cumpetenzza da decider dil cussegl da scola sedrezza tenor las prescripziuns dil dretg communal vertent.

Obligaziuns e  
cumpetenzas

### **Art. 13**

<sup>1</sup> Il cussegl da scola meina e survigilescha la scola ed ei responsabels per l'execuziun dalla legislaziun cantunala e communal da scola. El ademplescha tut las incumbensas da scola ch'ei'n buca surdadas tras leschas cantunalas ni communalas ad in'otra autoritad ni instanza.

<sup>2</sup> El ha surtut las suandontas obligaziuns:

1. reparter las scolaras ed ils scolars en classas ed attribuir las classas allas persunas dinstrucziun;
2. approbar ils uraris sin proposta dallas persunas dinstrucziun;
3. decider davart igl enviament d'affons cun impediments d'emprender en ina classa pintga resp. ina classa pintga integrada sin fundament d'ina expertisa d'inA psicologA da scola, e davart la dimensiun dall'instrucziun;
4. organiser la promoziun linguistica el lungatg d'instrucziun per affons da lungatg jester;
5. organiser las mesiras pedagogic-terapeuticas ordinadas digl Uffeci per la scola populara ed il sport;
6. nominar la miedia/il miedi da scola e la dentista/il dentist da scola sco era organiser il survetsch medicinal da scola e la tgira da dents per scolaras e scolars;
7. budgetar las cumpras da mieds dinstrucziun per mauns dall'instanza communal cumpetenta. Expensas unicas buca budgetadas tochen la summa da fr. 4'000.- ad onn sa il cussegl da scola decider en atgna cumpetenza;
8. approbar occurrenzas da scola e da sport sco era jamnas da project;
9. engaschar persunas dinstrucziun e persunas auxiliaras;

10. dar congedi a persunas d'instrucziun per conferenzas, cuors, visetas dinstrucziun, collaboraziun en cumissiuns da scola e gruppas da lavur e per activitads ordeifer il survetsch da scola. Congedis da tochen 3 dis conceda la presidenta/il president dil cussegl da scola, per congedis pli liungs ei il cussegl da scola cumpetents;
11. surdar cumpetenzas ed obligaziuns ch'ei, tenor la legislaziun cantunala da scola, caussa dil cussegl da scola, ad organs specials e relaschar reglaments corrispondents;
12. relaschar igl uorden da scoletta ed igl uorden disciplinar;
13. reglar ils cass penals tenor la procedura penala cantunala (procedura penala d'affons) sco era castigiar absenzas da scola.

Presidenta/  
president dil  
cussegl da scola

#### **Art. 14**

<sup>1</sup> La presidenta/il president dil cussegl da scola ha surtut las suandontas obligaziuns e cumpetenzas:

1. representar il cussegl da scola anoviars;
2. surveglar:
  - a. la repartiziun dallas classas tenor ils conclus dil cussegl da scola;
  - b. igl entir menaschi da scola, surtut Vobservaziun digl urari e dils temps d'instrucziun;
3. menar en cass disciplinars linqvisiziun ensemen cun in commember dil cussegl da scola;
4. preparar las fatschentas dil cussegl da scola e procurar per la realisaziun dils conclus pri.

<sup>2</sup> En cass urgents pren la presidenta/il president dil cussegl da scola las mesiras necessarias che concernan il camp da cumpetenza dil cussegl da scola. Tenor pusseivladad decida il cussegl da scola definitivamein en caussa a caschun da sia proxima seduta.



## IV. Dretg da recuors

Plogns encunter  
persunas  
d'instrucziun

### Art. 15

<sup>1</sup> Plogns encunter persunas dinstrucziun ein d'inoltrar en scret al cussegl da scola.

Recuors  
a) decisius da  
nunpromozion  
resp. da promo-  
ziun

### Art. 16

<sup>1</sup> Recuors encunter disposiziuns davart la promoziun ni la nunpromozion san las persunas pertuccadas directamein inoltrar agl inspectorat da scola cumpetent enteifer 14 dis e quel sto giudicar ils recuors suenter haver consultau il cussegl da scola. Encunter la decisiun digl inspectorat san ins recuorer al Departament d'educaziun, cultura e protecziun digl ambient enteifer 14 dis.

b) decisius  
dalla presiden-  
ta/dil president  
dil cussegl da  
scola

### Art. 17

<sup>1</sup> Encunter decisius dalla presidenta/dil president dil cussegl da scola san las persunas pertuccadas directamein recuorer al cussegl da scola enteifer 14 dis dapi la communicaziun en scret.

c) decisius dil  
cussegl da scola

### Art. 18

<sup>1</sup> Encunter decisius e disposiziuns dil cussegl da scola en caussas da scola san las persunas pertuccadas directamein recuorer al Departament d'educaziun, cultura e protecziun digl ambient enteifer 14 dis dapi la communicaziun en scret, aschilunsch che la lescha cantunala da scola disponi buc enzatgei auter. Quel decida lu definitivamein.

<sup>2</sup> Encunter disposiziuns dil Departament san ins inoltrar in recuors administrativ alla Regenza..

d) decisius ella  
procedura pena-  
la d'affons

### Art. 19

<sup>1</sup> Encunter decisius dil cussegl da scola ella procedura penala d'affons san il representant legal ed il procuratur per giuvenils appellar alla giunta dalla dertgira districtuala cumpetenta sco dertgira per giuvenils enteifer 20 dis dapi la communicaziun en scret.

## V. Disposiziun finala

Entrada en vigur **Art. 20**

<sup>1</sup> Quei uorden da scola entra en vigur cun l'acceptaziun dalla radunonza communal e cun l'approbaziun dil Departament d'educaziun, cultura e protecziun digl ambient. El remplazza igl uorden da scola dils 13 da matg 1998 cun tut las completaziuns approbadas tochen ils 13 da december 2001.

Sagogn, 17 da zercladur 2005

<b>Ediu tras</b>			
<b>Acceptau tras</b>	radunonza communal	<b>ils</b>	17.06.2005
<b>Controllau tras</b>	regenza dil cantun GR	<b>ils</b>	01.07.2005
Publicaziun officiala dalla vischnaunca da Sagogn.			